

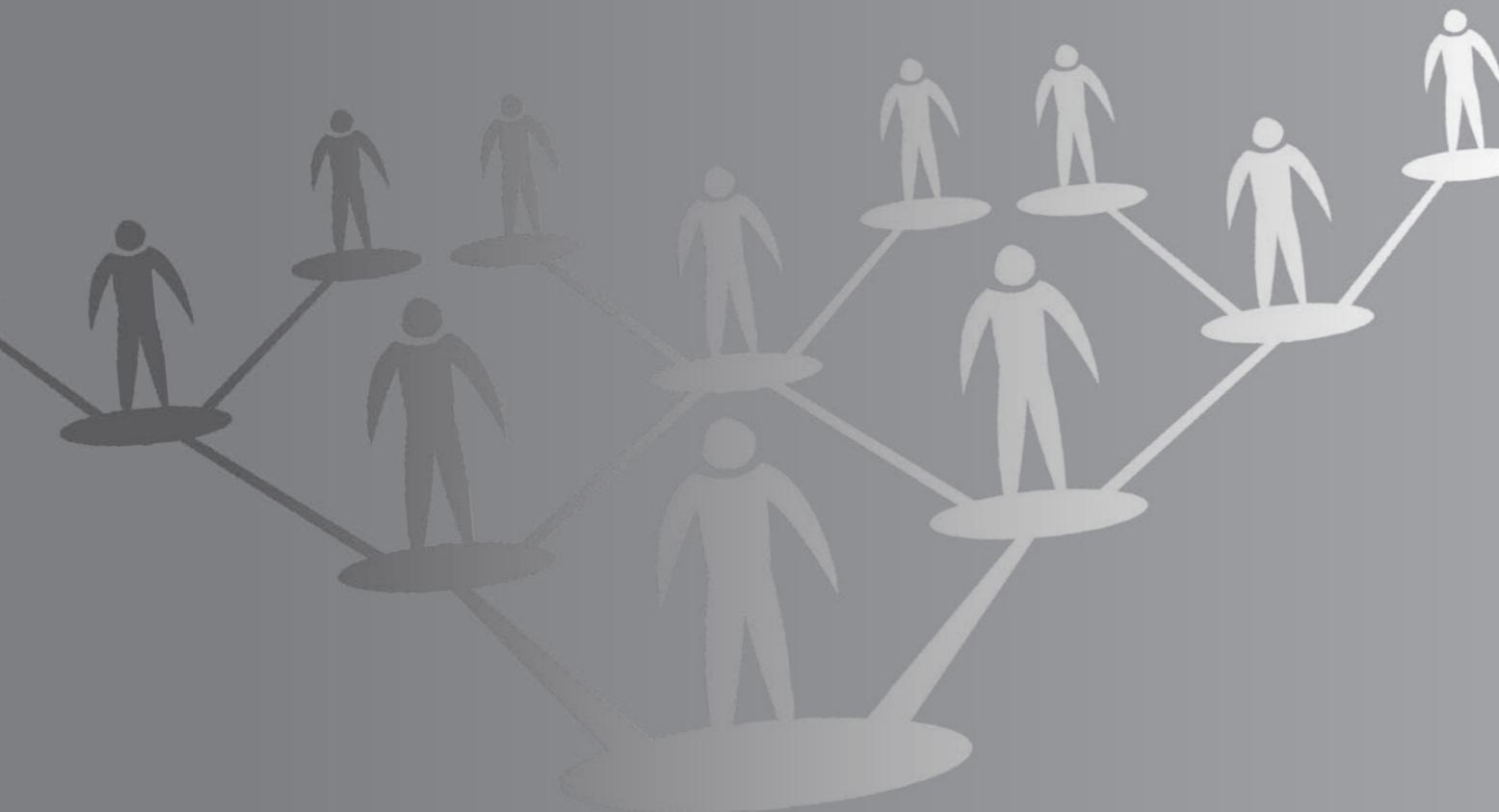


RÊNİŞANDERA PENABERAN LI LATVIYAYÊ



EUROPEAN UNION
Asylum, Migration
and Integration Fund





LÎSTEYA NAVEROKAN:

- | | | | |
|-----------|---|-----------|--|
| 2 | Daxwaza penabertiyê li Latviyayê | 28 | Xizmetên piştevaniyê yên hawargihan û rawêjkarê civakî |
| 4 | Piştî daxwaza penabertiyê | 30 | Hevpeyivîn |
| 7 | Mafêن qanûnî yên penaberan | 32 | Hilkolandina daxwazê |
| 10 | Berpisriyêن penaberan | 34 | Pêvajoya daxwaza birtyardanê |
| 13 | Rûniştgeha penaberan | 39 | Alîkariya Dewletî ê |
| 20 | Girtina penaberan | 40 | Pêvajoya daxwaza alîkariya Dewletî ê |
| 22 | Rûniştgeha penaberêن girtî | 42 | Piştî wergirtina rewşa penabertiyê |
| 24 | Xwendin | 44 | Biryara nerêni ya dawiyê |
| 26 | Derman | 45 | Têkiliyên südmend |
| 27 | Cihê mayînê li derveyî Navenda bo
mayîna penaberan | 47 | Xal |

Nişanên kurte: Nivisgeha Karêن Welatibûn û Koçberî yê
Polisê Sinorvaniyê
Navend
Yekîtiya Ewropayê (YE)
Rêxistina Neteweyî ya Sigûrteya Civakî

Nivisgeha karên welatibûn û koçberiyê
Polisê Sinorvaniyê yê dewletî
Navenda mayîna penaberan
Yekîtiya Ewropayê
Enstitûya Sığûrte Anku Bîmeya Civakî Ya Dewletî

Ev pirtük li çarçova projeya hejmara PMLP/ PMIF/2016/1 ya "Kiryarêñ piştevaniyê ji bo kesen hewcedara parastina navneteweyî, wergirtin
û mayîna li Latviyayê" di bin bernameyen penaberti, koçberî
û pevgirêdana penaberan (2014-2020) hatiye nivîsin û ji aliye
rêvebirîya karên welatibûn û koçberiyê va cih hatiye.



DAXWAZA PENABERTIYÊ LI LATVIYAYÊ



Tu divê li yek ji van şûnan serî li Polisê Sînorvaniyê bidî û ragihînî ku te dil heye li Latviyayê bibî penaber û daxwaza xwe raber bikî:

- li derbasgehêن sînorî yên Dewletî;
- li rawestgehêن tranzîtê yên firokexaneyê;
- heke tu niha li Latviyayê dimînî, divê serî li yekîneya herî nêzik a navxweyî ya Polisê Sînorvaniyê bidî.

Ji billî vê yekê ev mafê te heye ku daxwaza xwe ya penabertiyê li Latviyayê

2 li Nivîsgeha Karêن Welatîbûn û Koçberî yê

3 Li rêvebiriya polîsê dewletî

4 An li zîndanê jî raber bikî

Ev rêexistin divê di heyama sê rojên karî digel Polisê Sînorvaniyê têkilliyê bigirin, da ku daxwazek penabertiyê jîbo Polisê Sînorvaniyê bişînî.



3 rojên karî



Tu dikarî daxwazê ji bo wergirtina penabertiyê li Latviyayê bi awayê nivîskî an bi awayê devkî bi zimanê ku tu fam dikî û dikarî pê biaxîvî raber bikî. Polisê Sînorvaniyê xwesteka te ya devkî bi amadebûna te bi awayê nivîskî wê bi zimanê latviyayî amade bike.



Ji bîr neke ku: piştî raberkirina daxwaza penabertiyê dê pêvajoya karî ya penabertiyê te li Latviyayê dest pê bibe – tu heta roja ku, di pêvajoya nirxandina daxwza te ya penabertiyê biryara dawiyê li ser daxwaza te ya penabertiyê tê dayîn – dayîna penabertiyê an nepejirandina penabertiyê – dê wek penaber bêyî hesibandin.



Heke tu bin temenê qanûnî bêyî hevriyekî bî (bêyî débav an xizmîn mezin), Dewlet dê sergerekî qanûnî ji bo te diyar bike.



PIŞTÎ DAXWAZA PENABERTIYÊ



dê şopa bêçiyên te bê girtin
ku beşek ji pêvajoya qanûnî ya
penabertiyê tê hisab.



Zanyariyên te yêñ kesane û
belgeyên te yêñ rêuwîtiyê divê radestî
Polîsê Sînorvaniyê bêñ kirin û heta
roja ku bîryara dawiyê, li ser daxwaza
te ya penabertiyê were dayîn li ba polîs
dimînin – Ji billî dema ku, te sedemeka
din a qanûnî ji bo mayîna Latviyayê
hebe, wek mînak vîzaya pêbawer an
kirêdîta mayîna ya pêbawer hebe.



Heke tu di girtîgehê da nînî,
dê belgeyeka naskirina kesane ya
penabertiyê bo tê bê raberkirin.



Belgeya naskirina kesane ya pena-
bertiyê vî mafî dide te ku li Latviyayê
bimînî – tu nikarî bi vê belgeyê sefe-
ra welatêñ din bikî. Derketina te ji
Latviyayê (Latvijas) di vê heyamê da
renge wek bîryara betalkirina daxwa-
za te ya penabertiyê were zanîn û
pêvajoya qanûnî ya penabertiya te li
Latviyayê dibe ku were bidawîanîn.

Polîsê Sînorvaniyê dê digel te
biaxive, da ku zanyarî û agahiyê
pêwîst li ser rewşa te bi dest bêxe.
Zanyariyên raberkirî ji aliyê te va dê li
encamnameya civînan bêñ qeydkirin.
(bi qeydîn nivîski)

zanyariyên raberkirî te va bi
rêya amûrên qeydkirina deng
û vîdyoyan bêne qeyd kirin ku
helbet heke karek viha pêk bê, ew
dê mijarê ji te ra ron bikin.



Ji bîr neke ku
ev mafê qanûnî yê Polîsê
Sînorvaniyê heye ku:

- amûr û kelûpelên te lêbigerin;
- belge û tiştîn ku renge, ji bo
daxwaza te ya penabertiyê girîng
bin an renge bibin sedema ketina
ber xeterê ya canê te an derdora te,
ji te bistînin;
- heke tu penaberekî bin temenê
qanûnî bêyî hevriyekî yî Polîsê
Sînorvaniyê dikare amûr û
kelûpelên te bi amadebûna nûnerê
te yê qanûnî lê bigere;



• Ji bo diyar kirina nirxandina
belge, kelûpel, ziman, zanyarî û
derman û lêgerînên karzanîn din;



• wêneya te bigire.



Polisê Sînorvaniyê zanyarı û agahiyên reberkîrî ji aliye te va dê bişîne Nivîsgeha Karêن Welatîbûn û Koçberî yê, ku ev rîvebirî dê nîrxandin ku dê kîjan welatê endamê YE berpirsê hilkolandina daxwaza te ya penabertiyê ketiye tevgerê. Heke were diyarkirin ku welatekî din ên endamê YE Mijûlî hilkolandina daxwaza penabertiya te ye, te yê vegerînin wî welatê endam. Li gorî qanûnên YE tenê welatekî endamê YE dê daxwaza penabertiyê ya te ketiye tevgerê.



Di dema raberkirina daxwaza penabertiyê ji aliye te ji Polisê Sînorvaniyê tu yê zanyariyên kamiltir li ser pîvana diyarkirina Welatê Endamê ku berpirsê hilkolandina dosyeya penabertiya te ye werbigirî.

Ji bo diyarkirina vê yekê ku kîjan weletî berpirsê hilkolandina daxwaza te ye, çend şert û mercen dosyeya te dê werin hilkolandin, ji van ev e ku gelo endamekî din ê malbata te li tu yek ji welatê endamê YE heye an na, gelo tu pêşir li welatekî din ê endamê YE Daxwaza penabertiyê raber kiriye an mayî, an gelo welatekî din ê endamê YE pêşir ji bo te ïzna mayînê an vîzaya bona riya sefera te ji welatê sereke û hwd daye an na.



Heke were diyarkirin ku Latviya berpirsê hilkolandina daxwaza te ya penabertiyê ye, Nivîsgeha Karên Welatîbûn û Koçberî yê dê dosyeya penabertiya te nirxandine.

MAFÊN QANÛNÎYÊN PENABERAN



Dema bikaranîna zimanê ku wî fam dikî an zimanê sedemek ji bo famkirina wî ji aliye te va bi awayê devkî û niviskî digel rayedarên berpirs ên nîrxandinerê dosyeya te heye, tu dikarî belgeyên ku têkildarî daxwaza penabertiyê an daxwaza raberkirî ji aliye te va bo dadgehê ne, raber bikî (di dema hewce bike dê xizmetên wergerandinê bênen raberkirin).



Wergirtina zanyariyan li ser pêvajoya qanûnî ya penabertiya te. Wergirtina şiroveyan li ser biryara dayî, pêvajoya daxwaza venihêrîna biryara liser dosyeya we û mercen raberkirina alîkariya Dewletî bi zimnê ku pê diaxivî – ji bilî dema ku te parêzerekî qanûnî yî an alîkariya Dewletî pêşir ji bo te hatiye dabînkin.



Li pêvajoya daxwaza venihêrînê ji bo wergirtina piştgiriya Dewletî a dewletî bi qaseka diyarkirî. Wergirtina kesekî bi xerc û diravê xwe ji bo wergirtina xizmetên qanûnî li her qonaxa pêvajoya qanûnî ya penabertiyê.

MAFÊN QANÛNÎ YÊN PENABERAN



Wergirtina xizmetên pizişkî
bi qaseka diyarkirî.



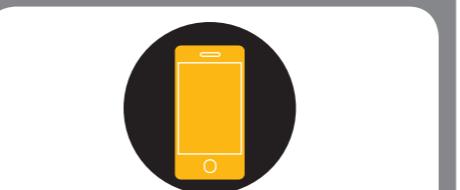
Li pêvajoya penabertiya te rayedarên qanûnî rewşa taybet a hewce ji bo te dê berçav bigirin, tevî vê yekê ji tu divê şert û mercên xwe yên taybet ji wan ra ragihînî.

Heke polisê sînorvanioyê an Nivîsgeha Karêن Welatîbûn û Koçberî yê têderxîne ku tu xwedan şert û mercên pêvajoya penabertiyê yî an hewcetiyyen taybet ji bo wergirtina te hene, tu mafdarî jîbo wergirtina piştgiriya munasib û têkildar jîbo bikaranîna mafên xwe yên qanûnî û cihanîna sozan di her qonaxê da tê hisab.



Ev kes renge wek penaber were hesibandin, ku pêvajoya penabertiyê an hewcetiyyen taybet ên wergirtina penabertiyê heye wek mînak:

- kesek bin temenê qanûnî;
- kesek nivîşkan û astengdar (Bedeni); gorîyê qaçaxa mirovan;
- kesek ku hewcetî bi baldariyên taybet heye;
- kesek ku tûşî tundî û şidetê bûye.



Danûstandin û têkilliya digel xizm û kesan ku li vî warî da Komîsiyona Bilind a Rêxistina Neteweyên Yekbûyî li warê Penabertiyê (UNHCR) an rêxistinê din, alîkariyên qanûnî an rînimûniyên din bo penaberan raber dikin.



Tu an nûnerê te yê qanûnî xwedana vî mafê qanûnî ne ku hemi zanyariyên heyî li dosyeya te binînin, ji billî babetên ku berdestbûna zanyariyan li belgeyan



renge derbe li berjewendiyênen dewleta Latviyayê (Latvijas)

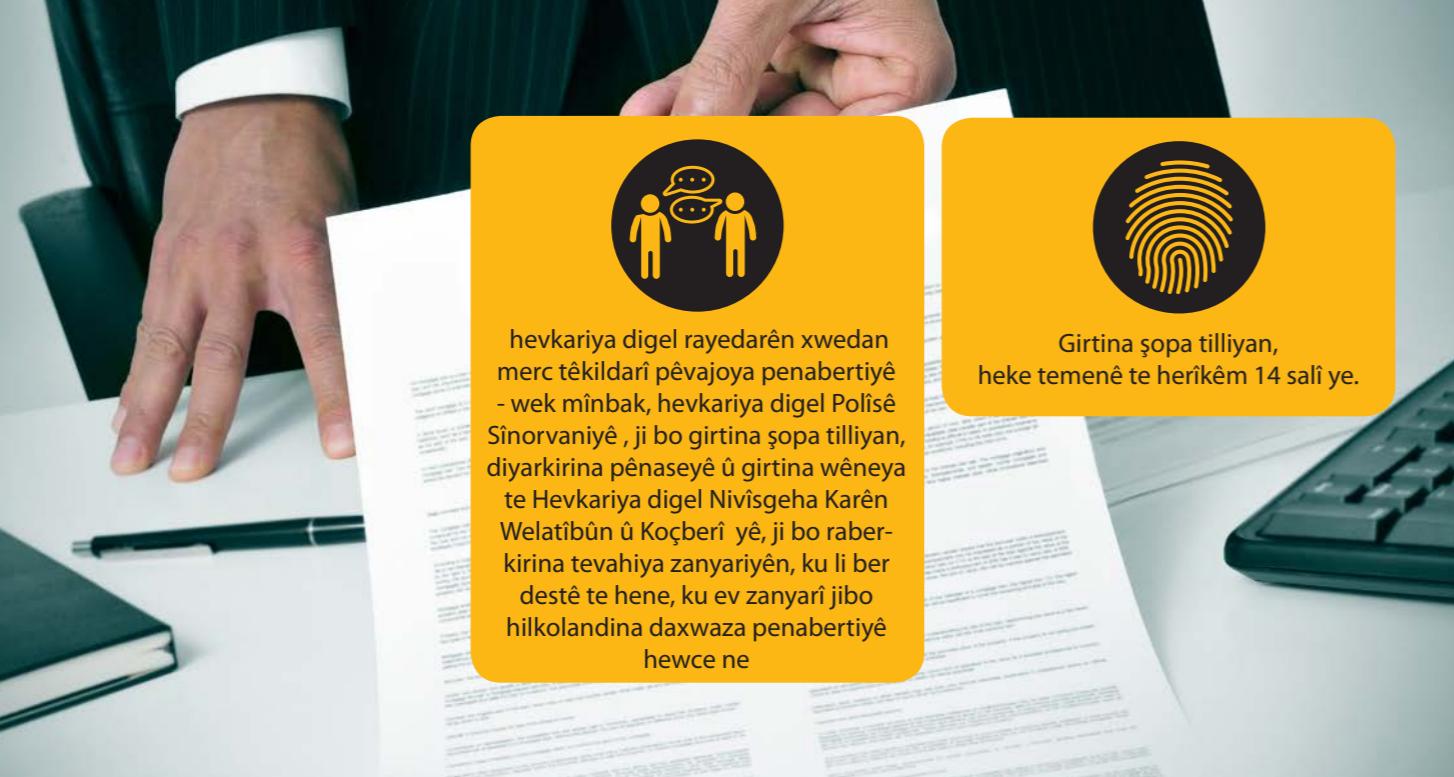


an bandore nerêni li ser ewlehiya kesen raberkerê zanyarı û agahiyan an kesen ku zanyarı têkildarî wan in xîne



renge pêvajoya çalakiyên lêkolîni saziyên têkildar ên nirxandlerê pêvajoya penabertiyê, ku bi hilko landina daxwaza penabertiyê têkildar dixistin bin bandore

BERPIRSIYÊN PENABERAN



hevkarîya digel rayedarén xwedan merc têkildarî pêvajoya penabertiyê - wek mînbak, hevkariya digel Polisê Sînorvaniyê , ji bo girtina şopa tilliyan, diyarkirina pênaseyê û girtina wêneya te Hevkariya digel Nivîsgeha Karêن Welatîbûn û Koçberî yê, ji bo raberkirina tevahiya zanyariyê, ku li ber destê te hene, ku ev zanyarî jibo hilkolandina daxwaza penabertiyê hewce ne



Girtina şopa tilliyan, heke temenê te herikêm 14 salî ye.



Beşdariya li gotûbêj û hevpeyivînan, raberkirina bersivan ji aliye te bi xwe va bo pîrsên hilêxitî û raberkirina bileztir a her cûre zanyariyan* ku ji bo hilkolandina, daxwaza penabertiyê û dayîna biryara têkildar pêwîst e – Her wiha heke nûnerê te yê qanûnî besdarî gotûbêj an hevpeyivînan dibe (raberkirina bilez a tevahiya zanyariyan erka nûnerê te yê qanûnî ye ji) Zanyarî û agahiyê hewce bileztir werin raberkirin



*wek mînak,

- li bara belgeyên, heyî li be destê te;
- li ser pênaseya te;
- li ser endamên malbata te;
- çalakiyên pêşin û serketinên berê;
- derbarê sedemên ragihandina penabertiyê, ku çima te daxwaza penabertiyê kiriye.



Pêkanîna lênhêrînên pizişkî bi aranca parastina saxlemiya giştî - wênegirtina Radyoyî ji Kezeban jibo têderxistina Nexweşîya Tunerkolazê û heke pêwîst bike, ji bo têderxistina nexweşîyen pêgir û êpîdemî bi awayê neçarı û mecbûrî pêk têñ.

BERPIRSIYÊN PENABERAN



Berçavgirtina qanûnên navxweyi, di dema mayîna di rûniştgehênen penaberti an girtîgehê da.



Ragihandina bo Nivîsgeha Karêن Welatîbûn û Koçberî yê û Polisê Sinorvaniyê derbarê navnîşan an guherîna navnîşanê. Heke tu li cihê rûniştgeha penaberan najî an li girtîgehê nînî – navnîşana herî teze ya cihê mayînê ya ku te bi xwe gotiye dê ji bo şandina nameyan ji aliye berpirsên têkildar bo te were bikaranîn.

RÛNIŞTGEHA PENABERAN



Heke te têra xwe çavkaniyê malî tune, renge li navendênen penabertiye yên vekirî bêyi bicihkiran.

Dema hatina bo navenda mayîna penaberan tu divê belgeyêen naskirina kesane yên penabertiya xwe raber bikî.



Penaberê bin temenê qanûnî bêyi hevrê mumkin e ku li navenda mayîna penaberan, navenda qanûnî ya baldarîya zarokan an li ba sergêrê tayînkirî ji aliye dadgeha Zarokêن Sêwî û Îtîm were bicihkiran. Biryara ji bo bicihkiranena penaberê bin temenê qanûnî yên bêyi sergêr ji aliye dadgeha zarokên sêwî û qeyûmiyeta bi lihevhatina digel Nivîsgeha Karên Welatîbûn û Koçberî yê û berçavgirtina berjewendiyênen penaberê têkildar tê dayin.





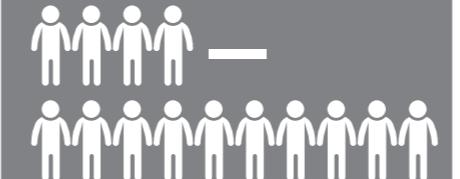
Kedkarê navenda mayîna penaberan:

- dê qanûnên navxweyî li navenda mayîna penaberan û qanûnên ewlehiya li hemberî agîrpêketinê ji t era bide nasandin (ev zanyarî û agahî li dalan û hola navenda mayînê hene û bi çend ziman hatiye wergerandin);
- ew ê odayek û metbexekê nîşanî te bide ku dikarî li wir jibo xwe û malbata xwe xwarinê bipêjî û cihêñ din ên navenda mayînê jî dê nîşanî te bide. Ew dê karta destgîhiştinê û kelûpel û amûrên pêwîst ên din râberî te bike;
- bernameyên demî ya paqîjiyê ya cihêñ gelempêri dê ji te ra ragihîne, ku tu divê li gorî wê rêkûpêki û nezman mal û avahiyêni li vê navendê biparêzi.



Berpîrsiyariya parastina paqîjiya şûnên gelempêri di navbera tevahiya kesen bi tementir ên ku li vê navendê dimînin, dê were parvekirin.

RÛNIŞTGEHA PENABERAN



rengi 4 heta 10 kes
li nav odayekê bêni bicikirin.



Malbatêni bi zarok ku zarokê wan di temenê pêşdibistanê te, heta radeya ku pêkan be li nav odayêni bi destav û serşok anku Hemamê têni bicikirin. Penaberêni din divê destav û serşokêni hevpar bi kar bînin.



Odayêni rûniştinê yên hevpar û giştî bi textên razanê yên duquatî, genceyên bi kilîl, maseyên çarpaye yên hingivîni, mase her wiha lihêf, balgeh, melhefe û feraqan hatine pegalkirin. Odayêni kesen asayî têda textên razanê yên yekqatî hene.





Derfet û îmkanên jêr li navenda
mayîna penaberan hene:



- pirtûkxane



- metbex û kelûpelên patina xwarekê



- odeya şûştina kincan (bi makîneyên cilşok, hişkîr û Otûyan)



- Wifi û polên perwerdehiya
Kampiyütirê yên bi ûnternet*



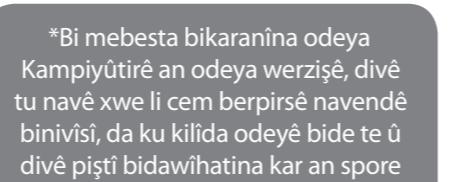
- gîmnastîk *



- cihê bêhnvedanê



- cihê lîstînê li kuncikaodeyê û
cihê lîstîna zarokan li hewşa navendê

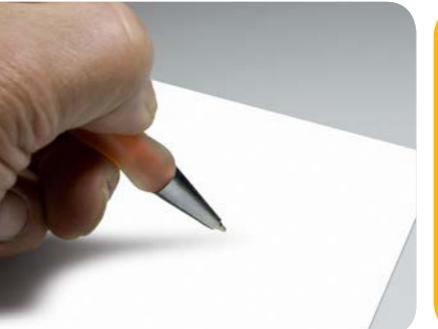


*Bi mebesta bikaranîna odeya
Kampiyütirê an odeya werzîşê, divê
tu navê xwe li cem berpirsê navendê
binivîsi, da ku kilîda odayê bide te û
divê piştî bidawîhatina kar an spore
(Werzîşê) kilîdê vegevînî wî/ê.

RÛNIŞTGEHA PENABERAN



Penaberê bicihkiri li navendê, ji ber
nebûna alîkariyên aborî bo kîrrîna
xwarekê, dikeve ber wergirtina
alîkariyên piştgiriyê û
diravek wek xerciyê rojane – bi giştî
EUR 3,00 ji bo her penaberî
(bêyî berçavgirtina
temen û rewşa malbatê).



Dema ku te dil heye zêdetir ji demjmîr
24 li derveyî navendê bîdivê vê yekê
ragîhînî karmendê navenda mayînê!



RÛNIŞTGEHA PENABERAN

1X
Di 7
rojan de

karmendê navendê divê alîkariya rojane ji bo penaberan wek Pêşdayîn dê di navbera penaberan da parve bike (Jibo 7 rojan). Jibo wergirtina dirêv, divêkarta naskirina kesane ya penabertiyê ya pêbawerkiî raber biikî.



Li babetê ku temenê penaberan kêmtiler ji 18 salî ye û li navendê dimînin, karmendê navendê alîkariya rojane dide van kesan:

- endamê mezintir ê malbata penaber;
- nûnerê qanûnî yê penaberê bin temenê qanûnî bêyî sergêr û hevrê.



Heke zêdetir ji 48 demjimêran bêyî ïzna berpirsê karmendê berpirs li navendê li derveyî navendê bimînî, karmendê navendê piştî nirxandina rewşa rastîn a amadenebûna te diakre diravê têkildarî, amadenebûna te nede te.



Di dema mayîna li navendê, tu sozdarî ku:



- jibo baldariya ji zarokê xwe, jibo bernedana zarokan (0-7 salî) bêyî baldariyê



- jibo beşdariya li hevpeyivînê, serîlêda-na li doxtor bi awayekî rôkûpêk û paqij,



- jibo parastina bêdengîyê di navbera demjimêren 23:00 û 7:00 sibehê



- jibo baldarî û ragirtina kelûpelên raberkiî bo te (melhefe, ferq û aman) ku divê berî terikandina navendê bêng vegerandin



- jibo bernedana patin û çêkirina xwarekê bêyî baldarî û paqijkirina metbex û aşpêxaneyê piştî patina xwarekê



- di dema terikandina navendê – dema vegerandina tevahiya kelûpel û amûrên wergirtî bo karmendê navendê, ji wan kilîl û kartê destgîhiştinê û radestkirina paqij a odea xwe



GIRTINA PENABERAN



Divê vê yekê berçav bigirî ku di pêvajoya hilkolandina penabertiyê renge tu di şert û mercên jêr da bêyî girtin û bo cihékî taybet li Polisê Sînorvaniyê li Dagawîls (Daugavpils) (an Liyê Paya (Liepaja)) werî veguhestin:

- dema ku pêwîst be ku pênase an welatîbûna te were tayînkiran an piştrastkirin;
- dema ku pêwîst be hin rastî li ser sedemên penabertiya te werin keşfîrin û ev yek tenê bi girtina te pêkan e (wek mînak, heke bêsedem ji rawestgehên lêgrînê reviyâbî û te sînorén welét bezandibin);
- demam ku pêwîst be ku jibo sedemên te yêñ hatina Latviyayê biryar bê dayîn;

- dema ku ev sedem heye ku te ji bo xistina derebgiyê ya vegerandina xwe li Latviyayê daxwaza penabertiyê kiriye;
- dema ku ev sedem heye ku tu gefek li dijî ewlehiya welét an nezm û rêkûpêkiya gelemerperî yî;
- pêvajoya penabertiya veguhestina te bo welitekî endamê YE ku berpirsê hilkolandina daxwaza te ya penabertiyê ketiye tevgerê.



Di destpêkê da renge tu bi qasî 6 roj û şevan li nav girtîgehê bimînî; Lê li gorî deng û hikmê dagdehê heyamam girtina te renge zêde bibe û tevahiya dema pêvajoya penabertiyê bigire ber xwe.



Polisê Sînorvaniyê encama civînên têkildarî girtina ted ê amade bike û dê mafêñ qanûnî û Berpirsiyê te yêñ qanûnî ji bo te şirove bike. Berî avêtina te ya nav girtîgehê lînêrînên têkildarî proseyâ rewşa saxlemî û tendurustî û paqijiya ted ê pêk werin.



RÛNIŞTGEHA PENABERÊN GIRTÎ



Tu yê li nav girtîgehê bêyi bicikirin, ku li ví warî da ewlehî û mafêñ sereke, taybetmendiyêñ şexsi û sazbûna derûnî û rewani ya li gorî qanûnen jêr dê bêñ berçavgirtin:



Heke tu kesek bin temenê qanûnî yi, dê rewşa xwendinê ji bo te bê dabînkin.



- heke te nakokî û kêşeya sdaxlemiyê heye, li odeya taybet a bi vê mebestê tu yê werî bicikirin



- endamên malbatê dê bi hev ra bêñ bicikirin, ji billî babetênu ku endamekî malbatê nerazîtiya xwe nişan bide



- heke tu kesek bin temenê qanûnî û bêyi sergêri, te bo şûnekê vediguhezin ku amûr û kelûpel û kedkarêñ li gorî temenê te hebin



- mêr û jin bi awayê cuda ji hev tê ragirtin.



- heke tu di bin şopandina navhneteweyî da bî, renge te bi qasî 72 demjimêran li cihekî taybet jibo armanc û biryarêñ viha bi cih bikin



- di rewşen taybet da, heke tu qanûn û rezikên navhneteweyî binpê bikî an ewlehîya penaberêñ din bêxi ber xeterê, renge te bi qasî 10 şev û rojan bi awayekî cuda li cihekî taybet bi vê mebestê zîndanî bikin



Di dema mayîna di girtîgehê da, tu neçarî ku qanûnen navxweyî û hundirîn ên wê derê berçav bigirî, ev qanûn dê ji bo te bêñ ronkirin.

XWENDIN



Penaberê bin temenê qanûnî mafê wan e ku xwendina seretayî û navîn werbigirin, her wiha dema gihîştina bo temenê qanûnî, dkarin xwendina xwe ya destpêkirî bidomînin.



Li Latviyayê perwerdehî bi awayê neçarı ji temenê 5 saletiyê va heta 17 saletiyê didome ku pêkhatî ji amade-kirina zarakan jibo xwendina seretayî, wergirtina perwerdehiya seretayî an dewama perwerdehiya têkildar heta gihîştina temenê qanûnî ye. (temenê 18 salî)



Bi mebesta rabekirina daxwazê ji bo xwendina penaberê bin temenê qanûnî li dibistanê, Dêbav an nûnerê wî/ê yê qanûnî raberî navenda mayîna penaberan an, li babeta girtigehê, raberî Polisê Sînorvaniyê bikin.



Dibistana ku penaberê bin temenê qanûnî diçe li wir dixwîne, divê ji aliyê wezareta perwerdehî û zanistê va bê keşfîrin.



Hebûna li dibistanê neçarî ye, heke amadenebûna li polan bêyî sedemeka beraqil be berpirsên dibistanê renge sergêrê qanûnî yê zarok ji bo lêpirsîna ji aliyê polis an dodgeha zarokên sêwî û qeyûmiyetê vexwînin dibistanê. Heke zarok nexweş bû, divê serî li doxtor bê dayîn da ku amadenebûna wî/ê li dibistanê beraqilê be û bê pinekirin.



Ji kerema xwe qanûnên mafêن zarakan berçav bigire û di heyama şevê da ji bo wî aramî û tenahiyê dabîn bike da ku sibeha roja din li nav dibistanê pirsgirêkêk bo wî çênebe!



DERMAN



Heke di dema hebûna li navenda mayîna penaberan an girtîgeha Polisê Sînorvaniyê hewcetiya te bi xizmetên pizişkî hebû, divê digel karmendên berpirs an perestarê pizişkî têkilliyê bigirî da ku karên pêwîst jibo baldariyav saxlemiya te pêk bîne.

- Mafê te heye ku xizmetên dewletî yên jîr werbigirî:**
- hawara pizişkî awarte;
 - baldariya ji bo jinê pêgiran û alîkarîya jibo awarte;
 - baldariya diranan di demên awarte da;
 - baldariyên seretayî yên saxlemiyê (ji wan rawêjkariya digel pizişkê gelempêri);
 - derman û amûrên pizişkî jibo dermankirina seretayî; ku ji rîya bûdceya Dewletî va pêk tê;
 - xizmetên psokolojiyê;
 - piştgiriya pizişkî jibo kesên bin temenê qanûnî;
 - baldariya pizişkî ya seretayî babeta hewcetiya din lezgîn;
 - xizmetên hewce di rewşa tûşbûna bi nexweşiyên pêgir û bixeter û berhemên pizişkî yên pêwîst ji bo dermankirina nexweşiya Tuberkolazê.



Heke te daxwaza dema hevdîtinê ji pizişk – doxtorê pispor girtiye, ji kema xwe haydar be ku demjimêrên wergirtinê bi diqet hatine diyarkirin – heke di dema diyarkirî da ji bo hevdîtina digel doxtor amade nebî, divê jibo dîtina doxtor ji nû va demeka hevdîtinê bistîn û bi vî awayî tu yê ji wergirtina xizmetên pizişkî di dema munasib da bêpar bî.

Heke tu li cihê mayînê yê bijartî ji aliye xwe va dimînî jî, dikarî xizmetên baldariya pizişkî ya awarte xizmetên rawêjkariya pizişkî ya gelempêri û xizmetên din ên baldariya pizişkî bi kar bînî. Heke rewşa saxlemiya te li ber xeterê ye, divê ji rîya hejmara têlêfonê ya 113 daxwaza Ambolancê bikî.

CIHÊ MAYÎNÊ LI DERVEYÎ NAVENDA MAYÎNA PENABERAN



Heke li nav girtîgehê nînî, ev mafê te yê qanûnî heye ku li derveyî navenda mayîna penaberan li cihekî ku te bixwe bijartiye, bimînî û vê yekê ji Polisê Sînorvaniyê ra ragihînî û heke cihê mayîna te hat guhertin, mijarê ji Nivîsgeha Karê Welatîbûn û Koçberî yê ra jî ragihînî.



Kirêya cihê bijartî ji bo mayînêdivê tu bi xwe bidî. Di dema mayîna li derveyî navenda mayîna penaberan, tu yê nekevî bin bernameyên wergirtina alîkariyên aborî jibo dabînkirina xwarek û xerciyê rojane.



XIZMETÊN PIŞTEVANIYÊ YÊN HAWARGIHAN Û RAWÊJKARÊ CIVAKÎ



Hem penaxwaz û hem penaber û kesên xwedan rewşen din ên parastinê xwedan mercê wergirtina xizmetên hawargihanê civakî û rawêjkarê civakî ne.



Hawargihanê civakî û rawêjkarê civakî rola rênimûnker û rawêjkarê qanûnî, hander û raberkeren xizmetên piştgirî û şiretkerên berevaniya penabertiya te têن hisab ku digel te û malbata te hevkariye dîkin û alîkariye dîkin ku rékareka munasib jibo pisgirêkan peyda bikin û te bînin nav civata Latviyayê.



Tu dikarî di heyama pêvajoya xwe ya penabertiye xizmetên piştgiriya hawargihanê civakî û rawêjkarê civakî bi kar bînî. Heke penaberti an rewşeka din a parastinê bo te hat raberkirin, tu dikarî bona 12 mehîn din van xizmetan werbigirî.



Erkêن sereke yêن hawargihanê civakî û rawêjkarê civakî:

- têgihiştina hewceti û xwestekên te jibo destpêkirina jiyanê li Latviyayê;
- diyarkirina dema hevditîne ji bo gotûbêja digel te û endamên malbata te, bi awayê navgînî di heyama 3 rojêñ karî da piştî hatina te bo navenda mayîna penaxwazan;
- pêkanîna bernameyeka guncaw û müsaît a kesane jibo tevlîbûna civakî û aborî ya penaberan, hevditina berdewam û gotûbêja bi te ra û endamên malbata te li bara pêşketina cihanîna bernameyê;
- alîkariya ji bo peydakirina rêkarên dewsgir ên din jibo çareserkirina pirsgirêkên cûrbicûr, bikaranîn û pêşniyarkirina çavkaniyên pêwîst;
- raberkirina piştgirîye ji bo çareserkirina rewşen cûrbicûr ên rojane, alîkariya ji bo pêkanîna têgihiştin û naskirina jiyanâ li civaka Latviyayê;
- alîkariya ji bo navnivîsîna li ba Navenda Dewletîya peydakirina kar û lib a pizişkê gelempêrî;
- parêzeriya ji bo berjewendî û mafêñ te li rêxistinêñ din;



Bikaranîna xizmetên piştgirîye yêن hawargihanê civakî û rawêjkarê civakî ji bo her du komên, penaxwazan ku li navenda mayîna penaberan dimînîn her wiha penaberênu ku derveyî navenda mayîna penaberan dimînîn, tê raberkirin.

- wergirtina wergêre devkî ji bo cihanî na bernameyên tevlîbûn û entegrasiyona civakî – aborî y ate li civakî



HEVPEYIVÎN



Piştî pejirandina hilkolandina daxwaza te ya penabertiyê, karmendê Nivîsgeha Karêñ Welaîbûn û Koçberî yê dê hevpeyivînekê digel te pêk bîne.



Berî destpêbûna hevpeyivînê pêvajoya pêkanîna hevpeyivînê dê ji bo te rave bike. Ji billî viya, kesê ku dê besdârî cihanîna hevpeyivînê bejî, dê bo te bê nasandin.



Li nameya ku qebûlkirina hilkolandina daxwaza te têda hatiye diyarkirin dem û cihê hevpeyivînê hatiye diyarkirin.



Di heyama pêkanîna hevpeyivînê ev derfet bo te tê diyarkirin da ku zanyarî û agahiyên tam û kamil derbarê sedema terikandina welatê sereke an welatê cihê mayîna xw eya berê û daxwaza xwe ya penabertiyê raber bike. Tu diikař belgeyên din ku renge agahiyên raberkirî ji aliyê te va piştarst bike radest bikî. Ev mafê te yê qanûnî heye ku bi awayekî azad nêrîna xwe derbarê rewşa dosyeya xwe vebêjî, elbete tu erkdarî ku pirsên ku ji te tên kirin, bersiva wan bidî.

Ji bo pêkanîna hevpeyivînê dê wergêrekî devkî jî hebe da ku tu bikarî zanyariyên xwe bi zimanê ku têdigihêjî , bînî zimên.



Piştî pêkanîna hevpeyivînê, hin zanyarî li ser qonaxên din ên hilkolandina dosyeya penabertiyê ji bo te tê ragiahndin, û tu dikarî pirsên xwe li vî warî da hilêxînî.



Her wiha parêzerê te yê qanûnî diakre besdârî hevpeyivînê bibe.



Heke tu penaberekî bin temenê qanûnî bêyî sergêr û hevrê yî, hevpeyivîna bi te ra bi amadebûna parêzerê te yê qanûnî dê pêk were.



Hevpeyivîna bi te ra bi amadenebûna endamên malbata ted ê pêk were, meger ku ihtimal hebe ku hebûna wan bibandor e.

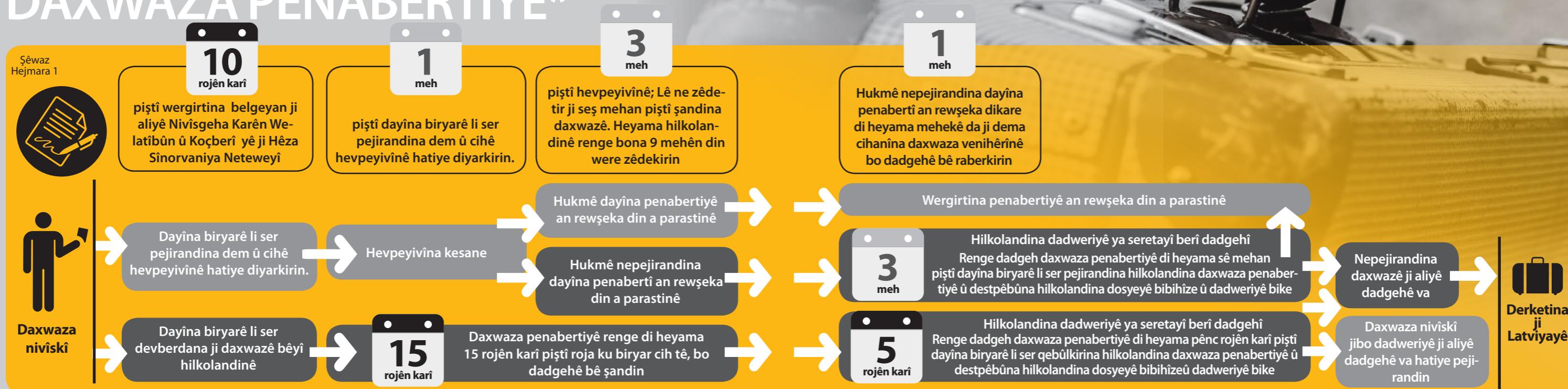


Nûnerên din ên rôpêdayî ku dikarin rola wan li pêvajoya hilkolandina daxwaza penabertiyê hebe jî xwendana vî mafî ne ku besdârî hevpeyivînê bibin û pirsên din hilêxînin.



Zanyariyên raberkirî ji aliyê te va bi awayê bi deng û vîdyo têqeydkirin, ku ev yek jî dê ji bo te bê gotin.

PÊVAJOYA HILKOLANDINA DAXWAZA PENABERTIYÊ*



PÊVAJOYA DAXWAZA BIRYARDANÊ



Tu dikarî ji rêya dadgeha navçeyî ya îdarî li ser esasa navnîşana cihê mayîna xwe an navnîşana Cihê jiyana xwe nerazîtiya xwe li hemberî biryaren dayî ji aliye Nivîsgeha Karên Welatîbûn û Koçberî yê nîşan bidî (Serî li êbaza hejmara 2 bide) an dikarî nerazîtiya xwe bişînî wezareta karên hundir (serî li rîbaza hejmara 3 bide).

Her hukmê ku werdigirî divê di dawî da pêkhatî ji hin zanyariyan be ku bi te ra bêje ku heke hukm neyê qebûlkirin, divê li ku û kengê dikarî nerazîti an daxwaza venihêrînê raber bikî.



Daxwaza xwe ya nerazîtiyê xitabî dadgeha navçeyî ya îdarî bişîne Nivîsgeha Karên Welatîbûn û Koçberî yê ku ewna ji piştî pevgirêdana hemî belgeyên dosyeya te di heyama rojeka karî da wan dişînin dadgehê.



Wek penaber tu ji dayîna xercê dewletê jibo şandina daxwazê bo dadgehê miafi.

Şêwaz
Hejmara 2

Heke nerazîtiya te li ser birtyara Nivîsgeha Karên Welatîbûn û Koçberî yê:

derbarê veguhestina bo Welatekî din ê Endamê heye	berdan daxwaza te bêyi karê pêwist	nepejirandina dayîna penabertiyê dayîna rewşa parastinê ya din a parastinê	nepejirandina dayîna penabertiyê û rewşka parastinê din a parastinê	rawestadnina demkî ya hilkolandina daxwazê	nepejiran-dina daxwaza jinûvedest-pêkirina hilkolandinê ketiye tevgerê	li warê derketin an jidestçûna rewşa penabertî an rewşka parastinê din a parastinê
15 rojên karî	15 rojên karî	1 meh	1 meh	15 rojên karî	9 meh	15 rojên karî
heke li nav girtîgehê yi	heke li nav girtîgehê yi		li gorî pêvajoya lezgîn a qanûnî	Tu dikarî ji Nivîsgeha Karên Welatîbûn û Koçberî yê bixwazî ku hilkolandina daxwaza te ketiye tevgerê.		
5 rojên karî	5 rojên karî		15 rojên karî			1 meh

Tu dikarî nerazîtiya xwe bo dadgeha navçeyî ya rêvebiriyê bişînî.

Li gorî raberkirina nerazîtiyê bo dadgehê li ser birtyara dayî ji aliye Nivîsgeha Karên Welatîbûn û Koçberî yê va, piştî hilkoladnina set û mercen malî yên penaber penaber dikare ji alikariyên qanûnî yên belaş ên dewletê behreyê werbigire. Dadweriya dadgehê, dê hukma dawiyê be û venihêrin li ser nikare pêk were.

PÊVAJOYA DAXWAZA BIRYARDANÊ

Rêbaza
hejmara 3

Heke nerazîtiya te li ser biryara Nivîsgeha Karên Welatîbûn û Koçberî yê:

zêdebûna
heyama hilkolandina
daxwazê

zêdebûna
cihanîna
hevpeyivîna kesane

nepejirandina dayîna
alîkariyên aborî û
xerciyê rojane

nepejirandina dayîna
sûd û qazancê carekê
dayîna piştî wergirtina
rewşa Penabertiyê

1
meh

Tu dîkarî nerazîtiyo xwe bişînî wezareta karên hundir

1
meh

Heke tu ji biryara dayî ji aliyê wezareta karên hundir razî nînî

Dîkarî nerazîtiya xwe bişînî dodgeha rêvebiriye

* di dema raberkirina nerazîtiyê bo dodgeha navçeyî ya rêvebiriye li hemberî biryara wezareta karên hundir, dîkarî alîkariyên qanûnî yên belaş ên dewletê bi kar bînî

Rêbaza
hejmara 4

Heke nerazîtiya te li hemberî biryara Polîsê Sînorvaniyê li ser van babetan heye:

Gitina bi qasî
48h

soza ji bo xwenasîn û navnivîsına di heyama
diyarkirî da li yekîneya polîsê sînorî yên navçeyî

7
rojên karî

Dîkarî nerazîtiya xwe raberî serokê
Polîsê Sînorvaniyê bikî

7
rojên karî

Dîkarî nerazîtiya xwe bişînî dodgeha navçeyî (Bajari)

Di dema raberkirina nerazîtiyê bo dodgeha navçeyî (Bajari) li ser biryarêن dayî ji aliyê Polîsê Sînorvaniyê bêyî hewcetiya bi nirxandina rewşa malî û aborî ya penaber, alîkariya Dewletê dê ji bo penaber
bên dabînkirin

* di dema raberkirina nerazîtiyê bo dodgeha navçeyî ya rêvebiriye li hemberî biryara wezareta karên hundir, dîkarî alîkariyên qanûnî yên belaş ên dewletê bi kar bînî

PÊVAJOYA DAXWAZA BIRYARDANÊ

Biryarên li ser dosyeya te renge ji aliyêRêxistina Neteweyî ya Sîgûrteya Civakî va hatibin dayîn – li ser dayîna serpişkî û qazancan piştî qebûlkiirna penabertye an rewseka din a parastinê.

Heke nerazîtiya te li hemberî biryara Rêxistina Neteweyî ya Sîgûrteya Civakî

↓
li ser nedana serpişkî û qazancan piştî qebûlkiirna penabertye an rewseka din a parastinê heye

↓
Diakrî nerazîtiya xwe bişînî Wezareta karên Hundir

↓
Heke ji biryara wezareta karên hundir razî nînî

↓
Dikarî nerazîtiya xwe bişînî dodgeha rêvebiriye



ALÎKARIYA DEWLETÎ



Heke şiyana te ya malî têrê neke, dikarî daxawza xizmetên qanûnî yên belaş ên Dewletî bikî û wê werbigirî



Dewlet xizmetên qanûnî li ser esasa pîvana dosyekî bi qasekê dixe bin sîvana xwe:

- li qonaxa derveyî hêjatiya dodgehê û rawêjkariya qanûnî ya pêvajoya dodgehê bi qasî kêmtir ji 5 demjmêran;
- li qonaxa derveyî hêjatiya dodgehê û jibo amadekirina herî pirr pênc belgeyên qanûnî;
- parêzerî li dodgehê ji bo herî pirr 40 demjmêran.



PÊVAJOYA DAXWAZA ALÎKARIYA DEWLETÎ



Jibo wergirtina xizmetên qanûnî tu divê pirsnameya tekmilkirî ya daxwaza nivîski bişinî. Tu divê li pirsnameyê hin zanyariyan li ser xwe, derbarê biryara ku derheq wê nerazîti heye; Ev rastî ku tu çavkaniya te ya malî ya azad tune û lewma xizmetên qanûnî yên belaş ên Dewletî bikî hilêxînî. (Pirsname bi çend zimanên cûrbicûr hatiye wergerandin, û tu dikarî daxwaz bikî ku pirsname bi zimanê ku dikarî fêm bikî bê wergerandin û raberkirin).



Heke tu di girtîgehê da nînî,
divê pirsnameyê bişinî Nivîsgeha Karên Welatîbûn û Koçberî yê ku ewna jî wê dişinîn rêvebiriya xizmetên qanûnî, û wergêrekî devkî ji ji bo danûstandin û gotûbêja digel raberkerê xizmetên qanûnî bo te dabîn dikan.



Nivîsgeha Karên Welatîbûn û Koçberî yê

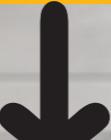


Dema ku rêvebiriya xizmetên qanûnî parêzerekî ji bo te diyar dike, mijarê radigihîne Nivîsgeha Karên Welatîbûn û Koçberî yê û eva ku li ku û kengê digel te Hevdîtinê pêk tîne da ku bi vî rengî Nivîsgeha Karên Welatîbûn û Koçberî yê pêdiviyê amadebûna wergér ji bo pêkanîna pêwendîya we li gotûbêjê dabîn bike.



Heke li nav girtîgehê yî,

divê pirsnameyê ji bo Polîsê Sînorvaniyê bişinî.



Tu dikarî nerazîtiya xwe li hemberî biryarên polîsê sînorî derbarê girtina xwebo dadgeha navçeyî (Bajarî) bişinî. Wek nerazîtiya li hemberî biryarin viha tu dikarî xizmetên qanûnî yên Dewletî û xizmetên wergêre devkî ji bo têkilliya tev parêzerê qanûnî sûdê werbigirî.



Tu dikarî nerazîtiya xwe li hemberî Nivîsgeha Karên Welatîbûn û Koçberî yê derheq dayîna penabertiyê an nepejirandina penabertiyê bo dadgeha Navçeyî ya rêvebiriya li gorî navnîşana girtîgeha ku té day î, bişinî. Polîsê Sînorvaniyê li ser esasa daxwaza tepêngavê pêwîst ji bo dabînkirina xizmetên qanûnî yêmn dewletê dê ji bo te dabîn bike.

PIŞTÎ WERGIRTINA REWŞA PENABERTIYÊ

Rewşa penabertiyê:

- Belgeyeka derbasbûbê dê ji bo te bê dayîn, ku li tevâhiya welatan ji bilî welatê ku jê hatî bihitbar e

Dema ku pasporta Latviyayê werdigirî, divê belgeya naskirina kesane û belgeya hatûcûna derive ku li Latviyayî hatiye dayîn û li ber destê te ne jibo arçîvkirin û bayganîkirinê bidî Nivîsgeha Karêñ Welatîbûn û Koçberî yê.

Yekem belgeya hatûcûnê û ïzna mayînê bi awayê belaş dê bikeve ber destê te.

- Belgeyeka ïzna mayîna hertimî dê ji bo te bê dayîn, ku divê he pênc salan li Nivîsgeha Karêñ Welatîbûn û Koçberî yê were tomarkirin

İzna mayîna pêbawerkirî li Latviyayê wek ïzna karkirina li Latviyayê bêyî tu sînordariyekê tê hisabkirin.

- Ev mafê te heye ku digel endmîn malbata xwe ku, li derveyî welêt dijîn hevditineka dubare pêk bînî

Jibo endamên malbata penaber, ïzna mayîna hertimî dê were dayîn, lê kesê ku rewşeka din a parastinê ji bo wî hatiye raberkirin endamê malbata wî, dê ïzna mayîna demkî werbigire.

heke dahata te têra te nake an dahata te tune, tu dikevî bin sîvana wergirtina piştgiriyea malî (Serpişkiya carekê raberkirinê) û sîdû qazanca xercê mayînê (sîdû qazanc); penaber bi qasî 10 mehan dikeve bin sîvana bernameyên wergirtina sîdû qazancan û kesê ku rewşeka din a parastinê jêra hatiye raberkirin, bi qasî 7 mehan dikare sîdû qazancan werbigire

Rewşeka din a parastinê:

- heke nikarî pasporta raberkirî ji aliye welatê cihê mayîna te ya berê werbigirî, belgeye ka seferkirinê dê ji bo te were raberkirin

İzneka mayîna demkî bo tê bê raberkirin. Bi mebetsa zêdekerin aheyama mayîna xwe li Latviyayê, divê her salê mehekê berî, bidawîhatina dema ïzna mayîna xwe serî li Nivîsgeha Karêñ Welatîbûn û Koçberî yê bidî, ku li wir tê nirxandin ku, gelo ïzna mayîna demkî ya dubare bo te bê dayîn an na

- piştî wê, piştî 2 salan mayîna li Latviyayêtu dikarî hevrê digel endamên malbata xwe ku li derveyî Latviyayê dijî hevditineka dubare pêk bînî

Jibo ku bikarî bikevî bin sîvana wergirtina piştgirî û /an sîdû qazancen careka din a raberkirin, divê li yek ji enstitûyen bankî yêne welatê Latviyayê an rêvebiriya Postê ya Latviyayê Hisabeka bankî ya kesane damezirînî.

Piştgirî û /an qazanc û sîdê careka raberkirinê jibo kesen bin temenê qanûnî bo hisaba parêzerê wan ê qanûnî tê veguhestin

Bi mebesta wergirtina zanyarî û agahiyêne zede an piştgiriya ji bo amadekirina bona şandina Rezayetnameyan, divê serî li rêexistina têkildar (an navenda Mayîna penaberan) an rawêjakrê xwe yê civakî bidî.

Diravê sîdû qazanca careka raberkirinê ji bo kesekî mezin – 278.00 Euro û ji bo kesekî bin temenê qanûnî 194.00 Euro ye, helbet eger hûn jîn û mîr in, dê wê çaxê diravê sîdû qazancen careka raberkirinê ji bo kesekî 278.00 Euro, û ji bo kesê/a din 194.00 Euro be ku li vî warî da hûn divê li hev bikin û li rezayetname anku Razînameya xwe wê yekê tomar bikin. Sîdû serpişki ji aliye Nivîsgeha Karêñ Welatîbûn û Koçberî yê va tê dayîn.

Diravê sîdû qazanci ji bo kesekî bi temenê mezintir 139.00 Euro di mehê da ye û ji bo kesekî bin temenê qanûnî 97.00 Euro di mehê da ye. Elbete heke hûn jîn û mîr in wê çaxê ji bo yek ji we 139.00 Euro di mehê da û ji bo kesê/a din 97.00 Euro di mehê da tê dayîn, ku li vî warî da divê hûn bi xwe li hev bikin û wê yekê li Rezayetnameyê qeyd bikin. Ev sîdû qazanc ji aliye Rêexistina Neteweyî ya Sîgûrteya Civakî va tê dayîn.

Sîdû serpişkiya raberkirî ji temenê 15 saletiyê heta temenê malnişînbûnê li welatê Latviyayê li van babetan tê raberkirin:

- dixebe;
- naxebe, li

enstitûyeka peydakirina Kar a dewletê navê xwe nivísiye niha bêkar e an lid û kar digere û erkên raberkirî bo kesen bêkar an kesen lid û kar pêk tîne, berî besdariya li bernameyêfermî yê férkîna Ziman (Heke were diyarkirin ku kesen nivíşkan û astengdarê bedenî I an II an di dema niha da bi awayê giştdemî li halê perwerdebebûna li enstitûyen perwerdehiyê li Latviyayê ye wê çaxê tu hewcetiyeck bi navnivîsina lib a enstitûya Dewletî ya peydakirina kar nîne).

BIRYARA NERÊNÎ YA DAWIYÊ



Heke daxwaza te ya penabertyê hatibe redkirin an rewşeka din a paras-tinê bo te nehatibe raberkirin (Li gorî biryara Nivîsgeha Karêن Welatîbûn û Koçberî yê an hukmê dadgehê ku li gorî nerazîtiya te li hemberî biryara Nivîsgeha Karêن Welatîbûn û Koçberî yê ji alioyê dadgehê va hatiye dayîn) û tu sedemeka din a qanûnî jibo mayîna te li Latviyayê tune, dê hukmekî dersînorkirinê ji bo te bê dayîn an biryarek derheq vegeiyana te ya bi neçarî were girtin.

7 heta - 30 rojan

Dema cihanîna hukmê dersînorkirinê ji 7 heta 30 rojan e. Tu dikarî zûtir ji dema diyarkirî li hukmê dersînorkirinê, ji welêt derkevî. Tu dikarî ji bo vegeiyana xwebexş bo welatê xwe yê sereke ji réya bernameyekê ku bi vê mebestê Ji réya Rêxistina Koçberiya navneteweyî va cih hatiye daxwaza piştgiriye ji bo vegeiyane biki.

TÊKILIYÊN SÛDMEND



Pilsonîbas un migrâcijas lietu pârvalde

Nivîsgeha karên welatîbûn û koçberiyê
Cieku-kalna 1. lînija 1, k-3,
Riga, LV-1026,
Têlêfon ji bo wergirtina Agahiyen: (+371)
67588675

Faks: (+371) 67829825
E-mail: pmlp@pmlp.gov.lv
www.pmlp.gov.lv
facebook.com/leM.PMLP
twitter.com/leM_PMLP

Beşa Karên Penaberan
Odeya Hevpeyivînê
Stabu iela 89, Riga,
LV - 1009

Navenda Karên penaxwazan,
Mucenieki, Ropažu novads,
LV-2137



Valsts robezsardze

Polisê Sînorvaniyê yê dewletî
Desteya Navendî
Rûdolfa iela 5, Riga, LV-1012
Têlêfon: (+371) 67075617
(+371) 67075739
Faks: (+371) 67075600
E-mail: robezsardze@rs.gov.lv
www.rs.gov.lv



Juridiskâs palidzibas
administrâcija
Rêvebirîya Xizmeten Qanûnî
Pils laukums 4, Riga, LV-1050

Xetê Têlêfona Rênişandera Belaş: 80001801

E-mail: jpa@jpa.gov.lv
www.jpa.gov.lv
twitter.com/JPA_lv



Sabiedribas integrâcijas fonds
Lijneya Entegrasiyona Civakî
Aspazijas bulvâris 24, 3.stâvs,
Riga, LV-1050,

Têlêfon: (+371) 67078226
(Latviyayî, Ingłîsî, Rûsî)
E-mail: info@sif.gov.lv
www.sif.gov.lv

facebook.com/Sabiedribasintegracijafonds-1473806282831644/
facebook.com/Society-Integration-Foundation-619832468031137/
twitter.com/siflv



Polisê Sînorvaniyê yê dewletî
Desteya Daugavpils (Daugavpils)

Navenda Mayînê ya
Welatiyên Biyanî yê Girtî
A. Pumpura iela 105 B, Daugavpils,
LV-5417





TÊKILIYÊN SÛDMEND



8

Rêxistina Ne-dewletî ya "Sitargeha
"Mala Ewleh""
Lāčplēša iela 75 - 9/10, Riga, LV-1011
Têlêfon: (+371) 67898343
(+371) 28612120, (+371) 25565098
E-mail: drosa.maja@gmail.com
www.patverums-dm.lv
www.beglis.lv/www.refugees.lv
facebook.com/Patverums.Drosa.
Maja
twitter.com/PatverumsDM



9

International Organization for Migration (IOM)

Rêxistina Navneteweyî ya Koçberiyê
Rêvebiriya IOM Riga
ANO nams, Pils iela 21, LV-1050, Riga
Têlêfon: (+371) 67503627
E-mail: imezs@iom.int
www.iom.int
facebook.com/IOM
twitter.com/UNmigration

XAL





XAL



XAL

